

**FEIDER**  
MACHINES



**LUZ LED PORTÁTIL**

**FLP30S**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**PRECAUCIÓN: Lea las instrucciones antes de usar el producto.**

# CONTENIDO

<b>1. REGLAS DE SEGURIDAD</b>	<b>1</b>
<b>2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO</b>	<b>3</b>
<b>3. ESPECIFICACIÓN</b>	<b>4</b>
<b>4. USO</b>	<b>4</b>
<b>5. SUSTITUCIÓN DE PIEZAS Y MANTENIMIENTO</b>	<b>5</b>
<b>6. ELIMINACIÓN</b>	<b>5</b>
<b>7. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</b>	<b>5</b>
<b>8. GARANTÍA</b>	<b>6</b>
<b>9. AVERÍA PRODUCTO</b>	<b>7</b>
<b>10. EXCLUSIONES DE GARANTÍA</b>	<b>8</b>

# 1. REGLAS DE SEGURIDAD

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, lesiones e incendios al utilizar dispositivos eléctricos, lea y observe las siguientes instrucciones básicas de seguridad:

Este proyector tiene un grado de protección IP54.

No coloque objetos a menos de 0,5 m de la pantalla del proyector.

Sustituya cualquier pantalla de protección agrietada o rota.

Nunca mire fijamente el haz de luz del proyector.

No utilice el proyector cerca de vías de circulación, o en cualquier lugar donde la potencia del proyector pueda causar peligro.

La pantalla y el cuerpo del proyector pueden calentarse ligeramente. No los toque y nunca se acerque a materiales o productos sensibles al calor.

Nunca coloque el proyector cerca de piscinas, cuerpos de agua o en cualquier lugar accesible a los niños.

Está prohibido modificar o transformar la construcción mecánica o eléctrica del proyector.

No coloque el proyector sobre una superficie sujeta a vibraciones.

La luminaria debe utilizarse siempre completa con su pantalla de protección

La luminaria no es adecuada para la iluminación ornamental.

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse toda la luminaria.

## Uso correcto y seguro del cargador

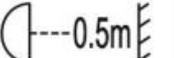
- Nunca coja el enchufe con las manos mojadas.
- Un dispositivo alimentado por una batería integrada o por un paquete de baterías separado debe recargarse siempre con el cargador especificado para la batería en cuestión.
- El uso de un cargador diseñado para un tipo de batería puede suponer un riesgo de incendio con otro tipo de batería.
- No deje nunca el aparato enchufado sin supervisión
- Desconecte el cargador de la red eléctrica cuando no lo utilice.
- No utilice el cargador cuando esté abierto.
- No desarme el cargador.
- No coloque nunca nada sobre el cargador, ya que puede provocar un sobrecalentamiento y dañar el cargador.
- No coloque nunca el cargador cerca de una fuente de calor.
- Compruebe que el voltaje de la red coincide con las indicaciones de la placa de características del aparato.
- No fuerce el cable. No lleve nunca el cargador por el cable ni tire de él para desconectarlo. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o partes móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- Antes de utilizarlo, compruebe que el cable de alimentación no presenta signos de deterioro.
- Si el cable se deteriora durante el uso, desconecte el enchufe de la red eléctrica inmediatamente.
- No utilice el cargador si está dañado o desgastado. El cargador de la batería solo se debe usar en interiores.
- El cable flexible externo o cordón de este cargador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el cargador deberá ser desechado.

## Uso correcto y seguro de un dispositivo de baterías de iones de litio

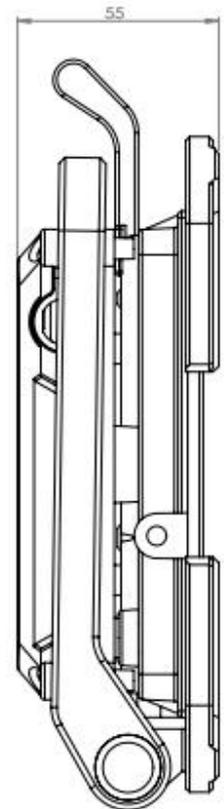
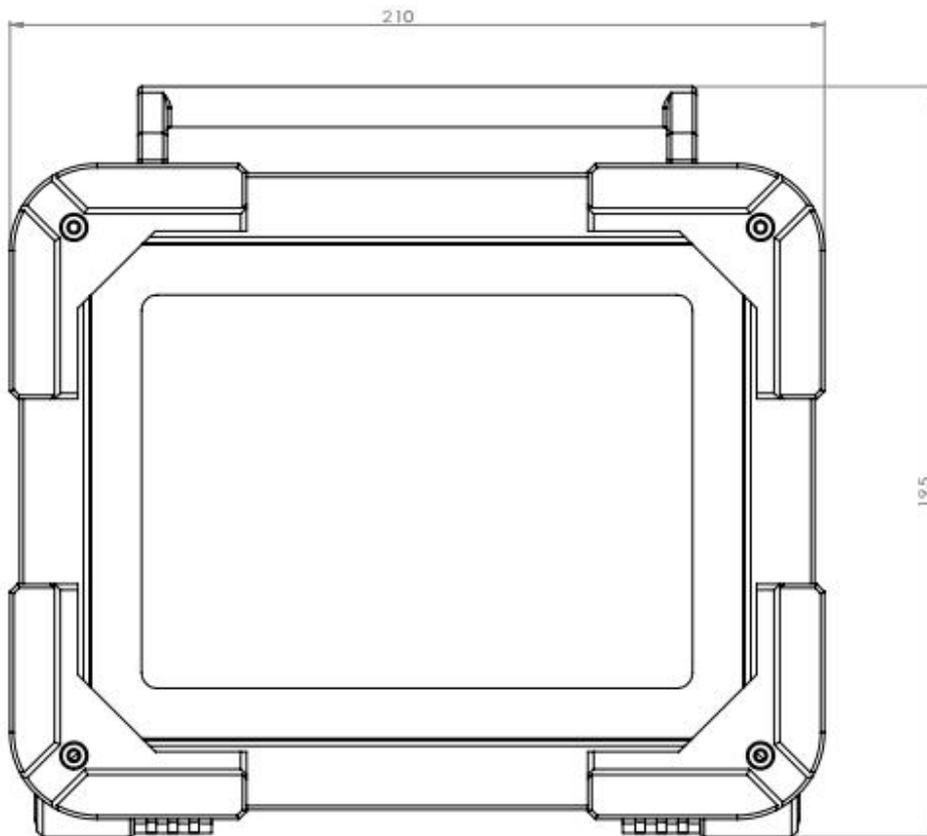
- La batería de este dispositivo se envió con poca carga. Debe cargar la batería antes de utilizar el dispositivo eléctrico por primera vez.
- Utilice únicamente el cargador de baterías en su embalaje, que se corresponde con la batería de iones

de litio, de su dispositivo eléctrico.

- La batería de iones de litio puede cargarse en cualquier momento sin reducir su vida útil.
- Interrumpir el procedimiento de carga no daña la batería.
- No incinere la batería aunque esté muy dañada o si ya no se carga. La batería puede explotar al entrar en contacto con el fuego.
- Puede producirse una pequeña fuga de líquido de la batería en condiciones extremas de temperatura o de uso. Sin embargo, si la junta exterior está agrietada y la fuga entra en contacto con su piel, lave rápidamente la zona afectada con agua jabonosa. Si el líquido entra en contacto con los ojos, enjuáguese los ojos con agua limpia durante al menos 10 minutos y busque atención médica inmediatamente.
- Nunca intente abrir la batería por ningún motivo. Si la carcasa de plástico de la batería tiembla o se agrieta y se abre, deje de usarlo inmediatamente y no lo recargue.
- No almacene su dispositivo a temperaturas inferiores a 15 °C y superiores a 25 °C.
- Cargue el dispositivo sólo con el cargador suministrado.
- No someta el dispositivo a impactos ni a golpes violentos.
- No abra el dispositivo ni modifique sus componentes - No exponga el dispositivo al agua, al agua salada o a la humedad.
- No coloque el dispositivo cerca de chimeneas o en un entorno de alta temperatura.
- No coloque el dispositivo directamente bajo la luz del sol ni lo guarde en el interior de vehículos cuando haga calor, ya que la batería podría generar calor, romperse o incendiarse. El uso del dispositivo de esta manera también puede provocar una pérdida de rendimiento y acortar su vida útil.
- Recargue siempre el dispositivo, a temperaturas entre 10 °C y 40 °C. La temperatura de carga ideal es entre 18 °C y 24 °C. No recargue el dispositivo por debajo de 10 °C.
- Proteja el dispositivo de la humedad. El dispositivo no debe mojarse ni utilizarse en un entorno húmedo.
- Guarde siempre el dispositivo en un lugar seco.
- Si almacena el dispositivo sin utilizarlo, guárdelo en una habitación con una temperatura ambiente entre 15 °C y 25 °C, cargado al 50%. Si lo almacena durante mucho tiempo, cargue completamente la batería una vez cada 6 meses para evitar que se reduzca su capacidad de carga.
- Explicación de símbolos

	Reemplace cualquier escudo protector agrietado.		No exponga el cargador ni la batería al agua.
<b>IP54</b>	Luminaria a prueba de polvo protegida contra las salpicaduras de agua		No incinerar la batería ni el cargador.
	Distancia mínima de los objetos iluminados en metros (entre la pantalla y la superficie iluminada)		Temperatura ambiente de 40 ° C máx. (sólo para la batería)
	Luminaria de clase III		Utilice la batería y el cargador sólo en locales cerrados
	Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizarlos.	<b>IP20</b>	Cargador protegido contra objetos sólidos mayores de 12,5 mm y sin protección contra líquidos
<b>CE</b>	Cumple con las normas aplicables		Indicación de polaridad: + en el centro de la toma.
	Recolección selectiva de desechos eléctricos y electrónicos.		No se deshaga de la batería, llévela a un centro de reciclaje.

## 2. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



### 3. ESPECIFICACIÓN:

Modelo	FLP30S
Cargador	AC100-240V 50/60Hz 0.3A CC 8.4V-1.5A
Potencia	30W
Superficie máxima del proyector	0,0378 m <sup>2</sup>
Batería	Li-ion 7.4V d.c., 8000mAh
Tiempo de carga	3-4H
Tiempo de descarga	3h(100%)/ 6 h (50%)
Índice de protección	Foco LED IP54 Cargador IP20
Dimensiones	210x180x45mm
Chips	LED SMD2835
Cantidad de LEDs	60
Flujo Luminoso:	3000Lm
Intensidad efectiva del pico en velas	460 cd
Vida útil	≥30000 h(L70 @ 25°C)
Ciclos de conmutación	≤50.000
Color del LED	6500K
Índice de reproducción cromática	Ra>80
Tiempo de arranque hasta el 95% de la emisión de luz completa	<2S
Tiempo de arranque	<0.5S
Consistencia del color	6.0SDCM
Ángulo del haz:	120°

### 4. USO

#### Cómo cargar la batería:

El dispositivo tiene una batería de iones de litio incorporada. Cargue completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez.

- Para ello, retire la tapa de goma del conector de carga situado en el lateral del proyector. Conecte el enchufe del cargador al conector de carga del proyector y conecte el enchufe del cargador a una toma de corriente, que debe cumplir con las normas vigentes. Un indicador rojo se encenderá y cambiará a verde en cuanto la batería esté completamente cargada.
- Le recomendamos que desenchufe el cargador en cuanto se haya completado la carga (indicador verde encendido).
- Recuerde volver a colocar la tapa de goma en el conector de carga del proyector tan pronto como se complete la carga
- Para una duración óptima de la batería, es mejor guardar el aparato sólo después de cargarlo.

**Nota:** Cuando se recarga por primera vez o después de un almacenamiento prolongado, la batería sólo aceptará una descarga del 60%. Tras varias fases de carga y descarga, la batería aceptará una carga del 100%.

Se recomienda recargar la batería al menos una vez cada 6 meses para prolongar su vida útil.

**ENCENDIDO/APAGADO:** El botón ON/OFF se encuentra en el lado derecho de la lámpara. Con la primera pulsación en el botón, la lámpara estará encendida y con el 100% de brillo, la segunda pulsación estará con el 50% de brillo, la tercera pulsación la lámpara estará apagada.

## 5. SUSTITUCIÓN DE PIEZAS Y MANTENIMIENTO:

- Esta luminaria lleva incorporadas lámparas LED. Las lámparas de esta luminaria no se pueden cambiar.
- El mantenimiento y la reparación deben ser realizados únicamente por un profesional cualificado o por el servicio postventa.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria.

## 6. ELIMINACIÓN

Los productos eléctricos no deben desecharse con productos domésticos. De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos y su implementación en la legislación nacional, los productos eléctricos utilizados deben recolectarse por separado y desecharse en los puntos de recolección destinados para este fin. Hable con las autoridades locales o el distribuidor para obtener consejos sobre el reciclaje.



## 7. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El mercado CE cubre el cumplimiento de la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE, la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, la Directiva de Diseño Ecológico (ErP) 2009/125/CE, y la Directiva RoHS 2011/65/UE y su enmienda (UE) 2015/863.

## 8. GARANTÍA



### GARANTÍA

El fabricante garantiza el producto contra defectos de material y mano de obra por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra original. La garantía se aplica si el producto es para uso doméstico. La garantía no se extiende a las averías debidas al desgaste y los daños ordinarios.

El fabricante acepta reemplazar las piezas clasificadas como defectuosas por el distribuidor designado. El fabricante no se hace responsable del reemplazo de la máquina, en todo o en parte, y/o de cualquier daño resultante.

#### La garantía no cubre las averías debidas a:

- un mantenimiento insuficiente.
- al montaje, ajuste u operaciones anormales del producto.
- a las piezas sujetas al desgaste normal.

#### La garantía no se extiende:

- a los gastos de expedición y embalaje.
- al uso de la herramienta para un fin distinto de aquel para el cual fue diseñada.
- al uso y mantenimiento de la máquina de manera no descrita en el manual del usuario.

Debido a nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de alterar o modificar las características sin previo aviso. Por consiguiente, el producto puede diferir de la información contenida en el presente documento, pero se efectuará una modificación sin previo aviso si es determinada como una mejora de la característica anterior.

### LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA.

Al encargar piezas sueltas, rogamos indique el número o el código de la pieza; podrá encontrarlo en la lista de piezas sueltas en este manual, Conserve el recibo de compra; sin él, la garantía no es válida. Con el fin de ayudarle con su producto, le invitamos a ponerse en contacto con nosotros por teléfono o mediante nuestro sitio web:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Deberá crear un «ticket» mediante su plataforma.

- Regístrese o cree su cuenta.
- Indique la referencia de la herramienta.
- Elija el objeto de su solicitud.
- Explique su problema.
- Adjunte estos archivos: factura o recibo de compra, foto de la placa de identificación (número de serie), foto de la pieza que necesita (por ejemplo: clavijas del enchufe del transformador que se han roto).



## 9. AVERÍA PRODUCTO

### ¿QUÉ HACER SI MI MÁQUINA SE AVERÍA?

#### **Si ha comprado su producto en una tienda:**

- a) Vacíe el depósito de gasolina.
- b) Compruebe que su máquina esté completa (accesorios provistos) y limpia. En caso contrario, su reparador rechazará arreglar la máquina.

Preséntese en la tienda con la máquina completa con el ticket de compra o la factura.

#### **Si ha comprado su producto en un sitio web:**

- a) Vacíe el depósito de gasolina
- b) Compruebe que su máquina esté completa (accesorios provistos) y limpia. En caso contrario, su reparador rechazará arreglar la máquina.
- c) Cree un expediente SAV SWAP-Europe (ticket) en el sitio web: <https://services.swap-europe.com>  
En el momento de hacer su solicitud en SWAP-Europe, deberá incluir la factura y la foto de la placa indicadora.
- d) Póngase en contacto con la estación de reparación para asegurarse de que está disponible antes de depositar la máquina.

Preséntese en la estación de reparación con la máquina completa embalada, acompañada de la factura de compra y de la fcha de servicio en estación descargable una vez efectuada la solicitud de servicio posventa en el sitio web SWAP-Europe

Para las máquinas que presenten una avería de motores constructores BRIGGS & STRATTON, HONDA y RATO rogamos consulte el manual.

Las reparaciones se llevarán a cabo por los fabricantes de motores autorizados de estos constructores; consulte sus sitios web:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Conserve su embalaje original para facilitar los reintegros posventa o para empaquetar su máquina en una caja de cartón similar con las mismas dimensiones.**

**Para cualquier pregunta relativa a nuestro servicio posventa, puede consultar nuestra página web. <https://services.swap-europe.com>**

**Nuestra línea directa está a su servicio llamando al**

**+33 (9) 70 75 30 30.**



# 10. EXCLUSIONES DE GARANTÍA

## LA GARANTÍA NO CUBRE:

- La puesta en marcha y los ajustes del producto.
- Los daños resultantes de un desgaste ordinario del producto.
- Los daños resultantes de un uso no conforme del producto.
- Los daños resultantes de un montaje o de una puesta en marcha no conforme al manual de uso.
- Las averías relativas a la carburación después de 90 días y al ensuciamiento de los carburadores.
- Los actos de mantenimiento periódicos y normalizados.
- Los actos de modificación y de desmontaje que anulan directamente la garantía.
- Los productos cuyo marcado original de autenticación (marca, número de serie) hayan sido degradados, alterados o retirados.
- El reemplazo de consumibles.
- El uso de piezas que no sean las originales.
- La rotura de piezas resultante de golpes o protecciones.
- Las averías de los accesorios.
- Los defectos y sus consecuencias relacionadas con cualquier causa externa.
- La pérdida de elementos y la pérdida debida a un atornillado insuficiente.
- Los elementos cortantes y cualquier daño causado por el desprendimiento de partes.
- Una sobrecarga o un sobrecalentamiento.
- Mala calidad de la alimentación: tensión defectuosa, error de voltaje, etc.
- Los daños resultantes de la privación del uso del producto durante el tiempo necesario para las reparaciones y, más en general, los gastos de inmovilización del producto.
- El coste de un peritaje de evaluación establecido por un tercero tras una estimación de presupuesto por parte de una estación de reparación de SWAP-Europa
- El uso de un producto que presente un defecto o una rotura constatado/a y que no haya sido objeto de una comunicación inmediata y/o de una reparación por los servicios de SWAP-Europa.
- Los deterioros relacionados con los transportes y el almacenamiento\*.
- Los lanzadores después de 90 días.
- Aceite, gasolina, grasa.
- Los años relacionados con el uso de combustibles o lubricantes no conformes.

\* De conformidad con la legislación sobre transporte, los deterioros debidos al transporte deben declararse a los transportistas en un plazo máximo de 48 horas después de su constatación mediante carta certificada con acuse de recibo.

Este documento es un complemento de su manual, lista no exhaustiva.

**Atención:** todo pedido debe ser revisado en presencia del repartidor. En caso de que este último rehúse, usted deberá sencillamente rechazar la entrega y notificar su rechazo.

**Recuerde:** las reservas no excluyen la notificación por correo certificado con acuse de recibo en un plazo de 72 h.

### Información:

Los aparatos térmicos deben mantenerse en hibernación en cada temporada (servicio disponible en el sitio web SWAP-Europe). Las baterías deben cambiarse antes de ser almacenadas.



BUILDER SAS  
32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux – Francia  
Hecho en la RPC 2021